

Jeremiah 14:2

Hebrew	אֶרֶץ אֶרֶץ יְהוּדָה וְשַׁעֲרֶיהָ אִמְלָלוּ קִדְרֹו לְאֶרֶץ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 וַצֹּחַת יְרוּשָׁלַם עֲלֶיהָ
ESV	“Judah mourns and her gates languish; her people lament on the ground, and the cry of Jerusalem goes up.
NIV	“Judah mourns, her cities languish; they wail for the land, and a cry goes up from Jerusalem.
NLT	“Judah wilts; commerce at the city gates grinds to a halt. All the people sit on the ground in mourning, and a great cry rises from Jerusalem.

	ἐπένθησεν ἡ greek The definite article λουδαία καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” αὶ greek The definite article πύλαι αὐτῆς greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκενώθησαν καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐσκοτώθησαν ἐπὶ τῆς greek The definite article γῆς Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”. It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 καὶ greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἡ greek The definite article κραυγὴ τῆς greek The definite article Ιερουσαλημ ἀνέβη
--	---

KJV	Judah mourneth, and the gates thereof languish; they are black unto the ground; and the cry of Jerusalem is gone up.
-----	--

[Jeremiah 14:1](#) ← [Jeremiah 14:2](#) → [Jeremiah 14:3](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 14](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_14:2

Last update: **2025/10/23 00:28**

